

32011D0899

L 345/28

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

29.12.2011.

## PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE

od 21. prosinca 2011.

**o izmjeni Odluke 2009/861/EZ o prijelaznim mjerama u skladu s Uredbom (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća u odnosu na preradu sirovog mlijeka koje ne udovoljava zahtjevima u određenim objektima za preradu mlijeka u Bugarskoj**

(priopćena pod brojem dokumenta C(2011) 9568)

(Tekst značajan za EGP)

(2011/899/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla<sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 9.,

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 853/2004 utvrđuju se posebna pravila o higijeni hrane životinjskog podrijetla za subjekte u poslovanju s hranom. Ta pravila uključuju higijenske zahtjeve za sirovo mlijeko i mliječne proizvode.
- (2) Odlukom Komisije 2009/861/EZ<sup>(2)</sup> predviđaju se određena odstupanja od zahtjeva utvrđenih u Prilogu III. odjeljku IX. poglavlju 1. potpoglavljima II. i III. Uredbe (EZ) br. 853/2004 za objekte za preradu mlijeka u Bugarskoj navedene u toj Odluci. Ta se Odluka primjenjuje do 31. prosinca 2011.
- (3) Stoga određeni objekti za preradu mlijeka navedeni u Prilogu I. Odluci 2009/861/EZ mogu, odstupajući od relevantnih odredaba Uredbe (EZ) br. 853/2004, prerađivati mlijeko koje udovoljava zahtjevima i mlijeko koje ne udovoljava zahtjevima pod uvjetom da se prerada mlijeka koje udovoljava zahtjevima i mlijeka koje ne udovoljava zahtjevima provodi na odvojenim proizvodnim linijama. Pored toga, određeni objekti za preradu mlijeka navedeni u Prilogu II. toj Odluci mogu prerađivati mlijeko koje ne udovoljava zahtjevima bez odvojenih proizvodnih linija.
- (4) Bugarska je obavijestila Komisiju da je od stupanja na snagu Odluke 2009/861/EZ, udio sirovog mlijeka koje udovoljava zahtjevima Uredbe (EZ) br. 853/2004 koje je isporučeno objektima za preradu mlijeka u toj državi članici, značajno porastao. Bugarska je također utvrdila akcijski plan s ciljem pokrivanja cijelog lanca proizvodnje mlijeka u toj državi članici uz osiguravanje sukladnosti s pravilima EU-a.

- (5) Međutim, prema izvješću koje je Bugarska dostavila na temelju članka 5. Odluke 2009/861/EZ i iz informacija koje su dala bugarska tijela tijekom sjednice Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja 17. listopada 2011., stanje u sektoru mlijeka u Bugarskoj još uvijek nije u sukladnosti sa zahtjevima utvrđenim u Uredbi (EZ) br. 853/2004.
- (6) Uzimajući u obzir trenutačno stanje te kako bi se izbjeglo da naponi koje su učinila bugarska tijela budu neuspješni, primjereno je produljiti primjenu mjera predviđenih u Odluci 2009/861/EZ.
- (7) Bugarska bi trebala nastaviti s procesom usklađivanja sirovog mlijeka koje se prerađuje u objektima navedenim u prilogima Odluci 2009/861/EZ sa zahtjevima utvrđenim u Uredbi (EZ) br. 853/2004.
- (8) Bugarska bi posebno trebala nastaviti pratiti stanje i dostavljati Komisiji redovna izvješća o napretku prema punoj sukladnosti s tim zahtjevima. Na temelju zaključaka tih izvješća, trebalo bi poduzeti odgovarajuće mjere.
- (9) Odluku 2009/861/EZ treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka 2009/861/EZ mijenja se kako slijedi:

1. U članku 2. datum „31. prosinca 2011.” zamjenjuje se s „31. prosinca 2013.”
2. U članku 3. datum „31. prosinca 2011.” zamjenjuje se s „31. prosinca 2013.”

<sup>(1)</sup> SL L 139, 30.4.2004., str. 55.<sup>(2)</sup> SL L 314, 1.12.2009., str. 83.

3. Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

1. Bugarska dostavlja Komisiji godišnja izvješća o napretku postignutom u usklađivanju sljedećeg s Uredbom (EZ) br. 853/2004:

(a) gospodarstava koja proizvode mlijeko koje ne udovoljava zahtjevima;

(b) sustava za prikupljanje i prijevoz mlijeka koje ne udovoljava zahtjevima.

Prvo godišnje izvješće Komisiji se dostavlja najkasnije do 31. prosinca 2012., a drugo godišnje izvješće najkasnije do 31. listopada 2013.

Izvješća se dostavljaju na obrascu iz Priloga III.

2. Komisija pomno prati napredak postignut u usklađivanju sirovog mlijeka koje se prerađuje u objektima navedenim u prilogima I. i II. sa zahtjevima utvrđenim u Uredbi (EZ) br. 853/2004.

Ako, na temelju izvješća koja dostavi Bugarska, Komisija smatra da nije vjerojatno da će sukladnost biti postignuta do 31. prosinca 2013., ona predlaže odgovarajuće mjere za popravljanje stanja.”

4. U članku 6. datum „31. prosinca 2011.” zamjenjuje se s „31. prosinca 2013.”

5. Prilozi I. i II. zamjenjuju se tekstem iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. prosinca 2011.

Za Komisiju  
John DALLI  
Član Komisije

## PRILOG

## „PRILOG I.

**Popis objekata za preradu mlijeka kojima je dopuštena prerada mlijeka koje udovoljava zahtjevima i mlijeka koje ne udovoljava zahtjevima iz članka 2.**

Br.	Veterinarski broj	Naziv objekta	Grad/ulica ili selo/regija
1	BG 0412010	„Bi Si Si Handel” OOD	gr. Elena ul. „Treti mart” 19
2	BG 0612027	„Mlechen ray - 2” EOOD	gr. Vratsa kv. „Bistrets”
3	BG 0612043	ET „Zorov- 91 -Dimitar Zorov”	gr. Vratsa Mestnost „Parshevitsa”
4	BG 2012020	„Yotovi” OOD	gr. Sliven kv. „Rechitsa”
5	BG 2512020	„Mizia-Milk” OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
6	BG 2112001	„Rodopeya - Belev” EOOD	gr. Smolyan, Ul. „Trakya” 20
7	BG 1212001	„S i S - 7” EOOD	gr. Montana „Vrachansko shose” 1
8	BG 2812003	„Balgarski yogurt” OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

## PRILOG II.

**Popis objekata za preradu mlijeka kojima je dopuštena prerada mlijeka koje ne udovoljava zahtjevima iz članka 3.**

Br.	Veterinarski broj	Naziv objekta	Grad/ulica ili selo/regija
1	BG 2412037	„Stelimeks” EOOD	s. Asen
2	0912015	„Anmar” OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD „Persenski”	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET „Georgi Gushterov DR”	s. Yahinovo
5	1012018	„Evro miyt end milk” EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112004	„Matev-Mlekoпродукт” OOD	s. Goran
7	1112017	ET „Rima-Rumen Borisov”	s. Vrabevo
8	1312023	„Inter-D” OOD	s. Kozarsko
9	1612049	„Alpina -Milk” EOOD	s. Zhelyazno
10	1612064	OOD „Ikay”	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
11	2112008	MK „Rodopa milk”	s. Smilyan obsht. Smolyan
12	2412039	„Penchev” EOOD	gr. Chirpan ul. „Septemvriytsi” 58
13	2512021	„Keya-Komers-03” EOOD	s. Svetlen
14	0112014	ET „Veles-Kostadin Velev”	gr. Razlog ul. „Golak” 14
15	2312041	„Danim-D.Stoyanov” EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
16	2712010	„Kamadzhiev-milk” EOOD	s. Kriva reka obsht. N.Kozlevo
17	0712001	„Ben Invest” OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
18	1512012	ET „Ahmed Tatarla”	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
19	2212027	„Ekobalkan” OOD	gr. Sofia bul „Evropa” 138
20	2312030	ET „Favorit- D.Grigorov”	s. Aldomirovtsi
21	2312031	ET „Belite kamani”	s. Dragotintsi
22	BG 1512033	ET „Voynov-Ventsislav Hristakiev”	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
23	BG 1512029	„Lavena” OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven

Br.	Veterinarski broj	Naziv objekta	Grad/ulica ili selo/regija
24	BG 1612028	ET „Slavka Todorova”	s. Trud obsht. Maritsa
25	BG 1612051	ET „Radev-Radko Radev”	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
26	BG 1612066	„Lakti ko” OOD	s. Bogdanitza
27	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev”	gr. Dospat
28	BG 0912004	„Rodopchanka” OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
29	0112003	ET „Vekir”	s. Godlevo
30	0112013	ET „Ivan Kondev”	gr. Razlog Stopanski dvor
31	0212037	„Megakomers” OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
32	0512003	SD „LAF-Velizarov i sie”	s. Dabravka obsht. Belogradchik
33	0612035	OOD „Nivego”	s. Chiren
34	0612041	ET „Ekoprodukt-Megiya- Bogorodka Dobri- lova”	gr. Vratsa ul. „Ilinden” 3
35	0612042	ET „Mlechen puls – 95 – Tsvetelina Tomo- va”	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski”
36	1012008	„Kentavar” OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
37	1212022	„Milkkomm” EOOD	gr. Lom ul. „Al.Stamboliyski” 149
38	1212031	„ADL” OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
39	1512006	„Mandra” OOD	s. Obnova obsht. Levski
40	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola”	gr. Koynare ul. „Hr.Botev” 14
41	1512010	ET „Militsa Lazarova-90”	gr. Slavyanovo, ul. „Asen Zlatarev” 2
42	1612024	SD „Kostovi – EMK”	gr. Saedinenie ul. „L.Karavelov” 5
43	1612043	ET „Dimitar Bikov”	s. Karnare obsht. „Sopot”
44	1712046	ET „Stem-Tezdzhan Ali”	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris”23
45	2012012	ET „Olimp-P.Gurtsov”	gr. Sliven m-t „Matsulka”
46	2112003	„Milk- inzhenering” OOD	gr. Smolyan ul. „Chervena skala” 21
47	2112027	„Keri” OOD	s. Borino, obsht. Borino

Br.	Veterinarski broj	Naziv objekta	Grad/ulica ili selo/regija
48	2312023	„Mogila” OOD	gr. Godech, ul. „Ruse” 4
49	2512018	„Biomak” EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi” 2
50	2712013	„Ekselans” OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
51	2812018	ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov”	s. General Inzovo, obl. Yambolska
52	2812010	ET „Mladost-2-Yanko Yanev”	gr. Yambol, ul. „Yambolen” 13
53	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal”	s. Gorna Grashtitsa obsht. Kyustendil
54	BG 1112016	Mandra „IPZH”	gr. Troyan ul. „V.Levski” 281
55	BG 1712042	ET „Madar”	s. Terter
56	BG 2612042	„Bulmilk” OOD	s. Konush obl. Haskovska
57	BG 0912011	ET „Alada-Mohamed Banashak”	s. Byal izvor obsht. Ardino
58	1112026	„ABLAMILK” EOOD	gr. Lukovit ul. „Yordan Yovkov” 13
59	1312005	„Ravnogor” OOD	s. Ravnogor
60	1712010	„Bulagrotreyd-chastna kompaniya” EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
61	1712013	ET „Deniz”	s. Ezerche
62	2012011	ET „Ivan Gardev 52”	gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar” 2
63	2012024	ET „Denyo Kalchev 53”	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose” 17
64	2112015	OOD „Rozhen Milk”	s. Davidkovo, obsht. Banite
65	2112026	ET „Vladimir Karamitev”	s. Varbina obsht. Madan
66	2312007	ET „Agropromilk”	gr. Ihtiman ul. „P.Slaveikov” 19
67	BG 1812008	„Vesi” OOD	s. Novo selo
68	BG 2512003	„Si Vi Es” OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
69	BG 2612034	ET „Elikzir-Petko Petev”	s. Gorski izvor
70	BG 1812003	„Sirma Prista” AD	gr. Ruse bul. „3-ti mart” 51
71	BG 2512001	„Mladost -2002” OOD	gr. Targovishte bul. „29-ti yanuari” 7

Br.	Veterinarski broj	Naziv objekta	Grad/ulica ili selo/regija
72	0812030	„FAMA” AD	gr. Dobrich bul. „Dobrudzha” 2
73	0912003	„Koveg-mlechni produkti” OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
74	1412015	ET „Boycho Videnov – Elbokada 2000”	s. Stefanovo obsht. Radomir
75	1712017	„Diva 02” OOD	gr. Isparih ul. „An.Kanchev”
76	1712037	ET „Ali Isliamov”	s. Yasenovets
77	1712043	„Maxima milk” OOD	s. Samuil
78	1812005	„DAV – Viktor Simonov” EOOD	gr. Vetovo ul. „Han Kubrat” 52
79	2012010	„Saray” OOD	s. Mokren
80	2012032	„Kiveks” OOD	s.Kovachite
81	2012036	„Minchevi” OOD	s. Korten
82	2212009	„Serdika -94” OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
83	2312028	ET „Sisi Lyubomir Semkov”	s. Anton
84	2312033	„Balkan spetsial” OOD	s. Gorna Malina
85	2312039	EOOD „Laktoni”	s. Ravno pole, obl. Sofijska
86	2412040	„Inikom” OOD	gr. Galabovo ul. „G.S.Rakovski” 11
87	2512011	ET „Sevi 2000- Sevie Ibryamova”	s. Krepcha obsht. Opaka
88	2612015	ET „Detelina 39”	s. Brod
89	2812002	„Arachievi” OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska’
90	BG 1612021	ET „Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov”	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
91	BG 2012019	„Hemus-Milk komers” OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
92	2012008	„Raftis” EOOD	s. Byala
93	2112023	ET „Iliyan Isakov”	s. Trigrad obsht. Devin
94	2312020	„MAH 2003” EOOD	gr. Etropole bul. „Al. Stamboliyski” 21
95	2712005	„Nadezhda” OOD	s. Kliment”